

Rámcová zmluva o mediálnej spolupráci
uzatvorená podľa § 269 ods. 2. zákona c. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ

Názov:	Mesto Trebišov
Sídlo:	M. R. Štefánika 862, 075 25 Trebišov
Zastúpený:	PhDr. Marek Čižmár, primátor
IČO:	00331996
DIČ:	202 077 3590
IBAN:	SK39 0200 0000 0000 1932 5622

(ďalej len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

1.2. Dodávateľ

Názov:	Lenka Zbojovská - TRIPLE "Z" ŠTUDIO
Sídlo:	M. R. Štefánika 2393/29, 075 01 Trebišov
IČO:	43 070 515
DIČ:	1076285111
IBAN:	IBAN SK43 1100 0000 0029 2988 4683
Email:	jzbojovsky@centrum.sk
Telefón:	

Zapísaný v Živnostenskom registri Okresného úradu Trebišov číslo živn. Reg.: 870-10686V
(ďalej len „dodávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok II
Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečovaní mediálnej podpory a prezentácie mesta Trebišov, diania a aktivít v meste Trebišov prostredníctvom výroby informatívno spravodajských reportáží uverejnených aspoň v jednej lokálnej televízii (ďalej aj ako „audiovizuálne dielo alebo videoreportáž“)
- 2.2 Dodávateľ pre objednávateľa na základe jeho požiadavky, resp. objednávky vyrobí videoreportáže, ktorá pozostávajú z obrazového výstupu vytvoreného kameramanom a audio výstupu v podobe textu načítaného redaktorom, výber z natočených respondentov, vytvorenie titulkov, dĺžka videoreportáže od 2 minút do 5 minút, v množstve 25 videoreportáží.
- 2.3 Množstvo videoreportáží je uvedené ako predpokladané, pričom skutočne množstvo sa bude odvíjať od potrieb objednávateľa a dodávateľ sa nemôže domáhať uskutočnenia jednotlivých reportáží v predpokladanom množstve uvedenom ods. 2.2.

Článok III
Doba trvania zmluvy a cena

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 24 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu 4750,- EUR, podľa toho čo nastane skôr.
- 3.2 Cena za zhotovenie jednej videoreportáže je 190,- EUR. Zhotoviteľ nie je platcom DPH. Cena bola určená dohodou zmluvných strán a to na základe cenovej ponuky zhotoviteľa.

- 3.3 Dodávateľ je/nie je platcom DPH a ceny určené v odseku 2. tohto článku sú konečné.
- 3.4 K plneniu tejto zmluvy počas doby trvania zmluvy dôjde na základe písomných objednávok objednávateľa, ktoré budú obsahovať najmä požadovaný druh videoreportáže, termín a čas záznamu udalosti a jednotkovú cenu za poskytované služby uvedené v rámcovej zmluve o mediálnej spolupráci. Objednávky bude objednávateľ zasielať na emailovú adresu jzbojovsky@centrum.sk.
- 3.5 Objednávateľ uhradí cenu za výrobu videoreportáže na základe vystavenia riadneho daňového dokladu, ktorý bude obsahovať všetky náležitosti vyžadované platnou legislatívou. Splatnosť ceny si zmluvné strany dohodli na 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu objednávateľovi.
- 3.6 Dodávateľ sa zaväzuje videoreportáž spracovať do konečnej podoby najneskôr do troch dní od zaznamenania udalosti, ktorá je obsiahnutá vo videoreportáži.

Článok IV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 4.1 Dodávateľ touto zmluvou dáva objednávateľovi výhradný súhlas (výhradnú licenciu) na nasledujúce spôsoby použitia audiovizuálneho diela:
- a) zaznamenanie audiovizuálneho diela na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známym, aj keď takýto spôsob bude používaný až v budúcnosti,
 - b) vyhotovenie rozmnoženín audiovizuálneho diela,
 - c) verejný prenos audiovizuálneho diela a/alebo rozmnoženiny audiovizuálneho diela akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známym, aj keď takýto spôsob bude používaný až v budúcnosti (vrátane vysielania, vysielania internetom, káblovej retransmisie a sprístupňovania audiovizuálneho diela a jeho rozmnoženiny verejnosti),
 - d) verejné rozširovanie originálu audiovizuálneho diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - e) verejné rozširovanie originálu audiovizuálneho diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičiavaním,
 - f) verejné vykonanie audiovizuálneho diela a/alebo jeho rozmnoženiny,
 - g) adaptáciu, preklad alebo iné spracovanie audiovizuálneho diela,
 - h) použitie časti pre potreby vytvorenia inej zložky programovej služby (predovšetkým upútavky),
 - i) úpravu audiovizuálneho diela dabingom a/alebo titulkami,
 - j) použitie audiovizuálneho diela uvedené v tomto článku zmluvy v znení pôvodnom, dabovanom i opatrenom titulkami,
 - k) použitie fotografií vyhotovených v súvislosti s vyhotovovaním prvotného záznamu audiovizuálneho diela,
 - l) postúpenie získanej licencie na tretie osoby a/alebo poskytnutie sublicencie, a to v celku alebo po častiach, neobmedzene alebo v obmedzenom rozsahu.
- 4.2 Dodávateľ vyhlasuje, že touto zmluvou udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu (pokiaľ ide o územie i počet použití) a na celú dobu trvania majetkových práv v zmysle autorského zákona.
- 4.3 Podpisom tejto zmluvy dodávateľ dáva svoj výslovný súhlas, aby objednávateľ do audiovizuálneho diela zasahoval spôsobom, ktorý je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktorých použitie prichádza do úvahy, a ktorý nemožno považovať za hanlivé nakladanie s audiovizuálnym dielom.

- 4.4 Ak vzniknú pochybnosti o tom, ku ktorým jednotlivým spôsobom použitia sa licencia poskytuje, má sa za to, že licencia bola poskytnutá na také spôsoby použitia a v takom rozsahu, ako je to rozumné predpokladať s prihliadnutím na účel uzavretia zmluvy.
- 4.5 Cena za poskytnutie licencie je obsiahnutá v cene za výrobu audiovizuálneho diela podľa článku III. tejto zmluvy.
- 4.6. Dodávateľ sa zaväzuje:
- a) strpieť použitie audiovizuálneho diela objednávateľom alebo osobou odvodzujúcou svoje oprávnenia od objednávateľa v rozsahu udeleného súhlasu,
 - b) neudelit' tretej osobe licenciu na spôsoby použitia udelené výhradnou licenciou vyplývajúcou z tejto zmluvy, pričom je povinný aj sám sa zdržať použitia audiovizuálneho diela týmto spôsobom, pokiaľ táto zmluva neurčuje inak.
- 4.7 Zmluvné strany si túto zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je jasný a zrozumiteľný, jej význam zřejmý a určitý, a že táto Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zástupcovia zmluvných strán sú plne spôsobilí na právne úkony, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 4.8 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zo zmluvných strán.
- 4.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

V Trebišove dňa 03.12.2021

V Trebišove dňa 03.12.2021



.....
PhDr. Marek Čižmár
primátor
za objednávateľa

.....
Lenka Zbojovská
- TRIPLE "Z" ŠTUDIO
za dodávateľa